



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
osmunicipal@unicoban.gob.gt



LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL Y SECRETARIA DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO –COMUDE- DE COBÁN, DEL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA:** QUE TIENE A LA VISTA EL **LIBRO DE HOJAS MOVIBLES DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO –COMUDE- DE COBÁN, ALTA VERAPAZ EN EL QUE APARECE EL ACTA NÚMERO 12-2021**, CELEBRADA CON FECHA DIECISIETE DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO, EL QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: -----

“ACTA NÚMERO 12-2021: En el Municipio de Cobán, Alta Verapaz, el día viernes diecisiete de diciembre del año dos mil veintiuno, a las nueve horas ocho minutos, están presentes en la Tribuna Monja Blanca del Estadio Verapaz para celebrar **Sesión Ordinaria** los señores: **COORDINADOR DEL COMUDE:** Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude; **REPRESENTANTES DEL CONCEJO MUNICIPAL:** Eduardo Ariel Hasse Rosales, Concejal Primero, preside la Comisión de Servicios, Infraestructura, Ordenamiento Territorial, Urbanismo y Vivienda y Comisión De Fomento Económico, Turismo, Ambiente Y Recursos Naturales; José Estuardo Alvarado López, Concejal Segundo y Presidente de la Comisión de Educación, Educación Bilingüe Intercultural, Cultura y Deportes; Lcda. Juaria Paola Ponce López, Concejal Cuarto y Presidenta de la Comisión De Salud y Asistencia Social, de Prevención y Atención de Desastres; Lcda. Claudia Eugenia Reyes Coy, Concejal Sexto y Presidenta de la Comisión De Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana; Donald Josué Molina Chinchilla, Concejal Décimo y Presidente de la Comisión Municipal de Prevención de la Violencia y el Delito; Haciendo la observación que el Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, preside la Comisión de Cumplimiento Administrativo y Comisión de Servicios de Agua Potable y Saneamiento; **REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES PÚBLICAS:** Dr. Vicente Adán Macz Pop, Representante Hospital Regional Cobán, A.V., Aland Estuardo Gomez, Representante Fabrica de Municiones; Sergio Stuardo Figueroa Lemus, Representante de la Sexta Brigada de Infantería; David Humberto Valdez Aguilar, Representante Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación; Lcda. Mercedes Josefina Torres Gálvez de Chinchilla, Representante de Dirección Departamental de Educación; Anderzon Eduardo Roldan Pérez, Representante Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional; Carlo César Cardoza Ramírez, Representante Instituto de Fomento Municipal; Marina Elizabeth Leal Ortiz, Representante Instituto Guatemalteco de Seguridad Social; **REPRESENTANTES DE COCODE DE II NIVEL:** Enrique Yat, Representante Cocode II Nivel Microrregión III Periurbana Sur; José Caal Botzoc, Representante Cocode II Nivel Microrregión IV Periurbana Este San Jose La Colonia; Leopoldo Díaz Dubon, Representante de Cocode II Nivel Microrregión II Periurbana Norte; Gustavo Anibal González Berreondo, Representante de Cocode II Nivel Microrregión I Urbana; **REPRESENTANTE ENTIDADES CIVILES:** Maria Chub Och de Bol, Representante de la Asociación Ix'b'alam; Arturo Ac Macz, Representante Instancia de Consenso del Pueblo Maya Q'eqchi'; **CONVOCADOS Y AUSENTES SIN EXCUSA:** Dr. Julio Enrique Rosales Gómez, Representante Centro de Salud de Cobán; Licda. Angelina Chub Mó, Representante Unidad para la Prevención Comunitaria de la Violencia, Romilio Grijalva Corado, Representante Policía Nacional Civil; Eduardo Luis Domínguez de la Cruz, Representante del Ministerio de Desarrollo Social; Rolando Pop Bac, Representante Comité Nacional de Alfabetización; Edgar Eduardo Baten Quej, Representante Gobernación Departamental, Hector Arnoldo Choc Valey, Representante Ministerio Público, Pablo Cucul Oxóm, Representante Cocode II Nivel Microrregión XVI Nimlajacoc, Eugenio Pop Soto, Representante Cocode II Nivel Microrregión XIX Rocja Pasacuc; Amilcar Salvador de Leóng, Representante del Cocode II Nivel Microrregión I Urbana; Yadira Ahimé Ponce Kress, Representante Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Edin Leonel Gomez Chen, Representante Cuerpo Voluntario de Bomberos de Guatemala, Alfredo Cú Poou, Representante FEDECOVERA R.L., Leopoldo Díaz Dubon, Representante de Cocode II Nivel Microrregión II Periurbana Norte; Alejandro Arturo Cu Cab, Representante de Comunidad Lingüística Q'eqchi' de la Academia de Lenguas Mayas; Mirna Estela Bol de Bac, Representante de las Mujeres de Cobán (Barrio San Vicente); **LOS SIGUIENTES REPRESENTANTES NO FUERON NOTIFICADOS DEBIDO QUE LAS OFICINAS Y/O SEDES SE ENCONTRARON CERRADAS POR MOTIVO DE VACACIONES DEL PERSONAL:** Edgar Augusto Caal Güitz, Representante Pastoral Social –Caritas-, Lic.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
osmunicipal@unicoban.gob.gt



Hugo Francisco Ruano Rivera, Representante Centro Universitario del Norte –CUNOR-; Lcdo. Fredy Fernando Lemus Morales, Representante del Ministerio de Economía; Ana Margarita Arreaga Valdez, El Refugio de la Niñez; Ing. Agr. Jared Anibal Juárez Cuc, Representante Colegio de Ingenieros Agrónomos de Guatemala; Marlon Arturo Quiroa Gamarro, Representante del Consejo Nacional de la Juventud –CONJUVE-; PERSONAL MUNICIPAL presentes: Gerentes, Directores y Funcionarios municipales, asistidos por la Licenciada Aura Violeta Rey Yalibat, Secretaria Municipal/ Secretaria COMUDE, para dejar constancia de lo siguiente: **PRIMERO:** Al cumplirse con lo indicado en el Artículo 21 del Reglamento Interno del Consejo Municipal de Desarrollo de Cobán, Alta Verapaz se inicia la sesión, dejándose constancia que de todo lo que se trate se efectuará la respectiva traducción al Idioma Q'eqchi'. **SEGUNDO:** El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, da a conocer la agenda, consultando posteriormente **quiénes están de acuerdo en aprobar la agenda establecida para la reunión del día de hoy, se obtiene el voto favorable de todos los presentes debidamente acreditados, por lo que la agenda a desarrollar es la siguiente:**

No.	PUNTO	RESPONSABLE
1.-	-Establecimiento del quórum e inicio de la reunión con las personas presentes (Art. 21 del Reglamento Interno del Consejo Municipal de Desarrollo de Cobán, Alta Verapaz)	-Ing. Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE.
2.-	-Consideración y aprobación de los puntos de agenda.	-Ing. Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE.
3.-	-Aprobación de calendarización de reuniones del Consejo Municipal de Desarrollo -COMUDE- para el año 2022	-Ing. Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE.
4.-	-Participación ciudadana activa ante COVID-19, coordinada por la Municipalidad de Cobán, A.V.	- Lic. Estuardo Enrique Cahuec Maas/Gerente Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales
5.-	-Aprobación para que los Asuntos Varios de la presente reunión de COMUDE sean atendidos en el Despacho Municipal.	-Ing. Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE
6.-	-Lectura y Aprobación del Acta de Hojas Móviles No. 12-2021	-Ing. Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal/Coordinador de Comude

TERCERO: Aprobación de calendarización de reuniones del Consejo Municipal de Desarrollo -COMUDE- para el año 2022. El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, da a conocer la propuesta de calendarización: -----

PROPUESTA DE CALENDARIZACIÓN DE LAS REUNIONES DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO COMUDE 2022.

MES	DIA	FECHA	HORA	LUGAR
ENERO	VIERNES	21	8:00	Tribuna Monja Blanca
FEBRERO	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca
MARZO	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca
ABRIL	VIERNES	22	8:00	Tribuna Monja Blanca
MAYO	VIERNES	20	8:00	Tribuna Monja Blanca
JUNIO	VIERNES	17	8:00	Tribuna Monja Blanca
JULIO	VIERNES	22	8:00	Tribuna Monja Blanca
AGOSTO	VIERNES	19	8:00	Tribuna Monja Blanca
SEPTIEMBRE	VIERNES	23	8:00	Tribuna Monja Blanca
OCTUBRE	VIERNES	14	8:00	Tribuna Monja Blanca
NOVIEMBRE	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca

DICIEMBRE	VIERNES	16	8:00	Tribuna Monja Blanca
-----------	---------	----	------	----------------------

Seguidamente a consultar el señor Alcalde Municipal y Coordinador del Comude **quiénes están de acuerdo en aprobar la calendarización de las reuniones del Consejo Municipal de Desarrollo -COMUDE- para el año 2022, tal como fue presentado en el desarrollo del presente punto, se obtiene el voto favorable de todos los presentes debidamente acreditados, por lo que la calendarización de las reuniones del Consejo Municipal de Desarrollo -COMUDE- para el año 2022 queda la siguiente manera:**

CALENDARIZACIÓN DE LAS REUNIONES DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO COMUDE 2022.

MES	DIA	FECHA	HORA	LUGAR
ENERO	VIERNES	21	8:00	Tribuna Monja Blanca
FEBRERO	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca
MARZO	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca
ABRIL	VIERNES	22	8:00	Tribuna Monja Blanca
MAYO	VIERNES	20	8:00	Tribuna Monja Blanca
JUNIO	VIERNES	17	8:00	Tribuna Monja Blanca
JULIO	VIERNES	22	8:00	Tribuna Monja Blanca
AGOSTO	VIERNES	19	8:00	Tribuna Monja Blanca
SEPTIEMBRE	VIERNES	23	8:00	Tribuna Monja Blanca
OCTUBRE	VIERNES	14	8:00	Tribuna Monja Blanca
NOVIEMBRE	VIERNES	18	8:00	Tribuna Monja Blanca
DICIEMBRE	VIERNES	16	8:00	Tribuna Monja Blanca

CUARTO: Participación ciudadana activa ante COVID-19, coordinada por la Municipalidad de Cobán, A.V. El Licenciado Estuardo Enrique Cahuec Maas, Gerente Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales, realiza su presentación, dando una amplia explicación al respecto, como se detalla a continuación:

PARTICIPACION CIUDADANA EN TIEMPOS DE COVID-19



Gerencia Social
Municipalidad de Cobán

INTRODUCCION

- ▶ INICIO DE PANDEMIA 2020
- ▶ EFECTOS EN EL IMPACTO SOCIAL
- ▶ PROHIBICIONES ORGANIZACIONALES
- ▶ MENOR PARTICIPACION CIUDADANA

DATOS RELEVANTES 2021

Lugares poblados de Cobán 487 registrados

La pandemia COVID-19 afectó la reorganización inscripción y participación activa de los vecinos de Cobán de los distintos lugares poblados.

Consecuencias NEGATIVAS en COCODES de 1er. Y 2do. Nivel.

REGISTROS ACTUALES

- ▶ 20 MICRO REGIONES REGISTRADAS EN LA MUNICIPALIDAD
- ▶ 340 Juntas directivas organizadas actualmente (COCODES)
- ▶ 247 COCODES vigentes y laborando en su lugar poblado
- ▶ 5 COCODES de 2do. Nivel del área urbana registrados.

EFFECTOS EN LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- ▶ Gestiones detenidas
 - ▶ Disminución en la reorganización e inscripción de COCODES
 - ▶ Aislamiento o confinamiento obligatorio.
 - ▶ Disminución de la participación de la mujer en toma de decisiones a nivel local.
-
- ▶ Acumulación de audiencias de los distintos COCODES para ser atendidas sus necesidades.
 - ▶ Limitación en aforos de personas para reunirse y tomar decisiones colectivas.
 - ▶ Limitación en gestiones ante instituciones gubernamentales.
 - ▶ Uso obligatorio de mascarilla.

CONCLUSIONES

- ▶ Años 2020 y 2021 poca organización comunitaria (COCODES)
- ▶ Limitación en realizar asambleas comunitarias.
- ▶ Aforos reducidos
- ▶ Poca Participación ciudadana con temor a contagiarse de COVID-19
- ▶ Vacunación masiva contra COVID-19

ESTRATEGIA DE INTERVENCION MUNICIPAL PARA LA PARTICIPACION CIUDADANA

- ▶ Descentralizar la atención al vecino cobanero.
- ▶ Audiencias municipales en área rural
- ▶ Socialización de información por medios (redes sociales)
- ▶ Divulgación y concientizar a la población a que se proteja y que se adapte a las condiciones actuales de comunicación y participación ciudadana

PREGUNTAS Y/O COMENTARIOS



El Gerente Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales, consulta ¿tienen alguna pregunta? No existiendo ninguna intervención. El señor Alcalde Municipal y Coordinador del Comude manifiesta que el Área de Salud a nivel departamental y municipal, manifiesta que han hecho un buen trabajo para evitar la propagación de la Pandemia Covid-19, así como en las jornadas de vacunación, por lo que agradece ese apoyo que se ha dado al municipio como al departamento de Alta Verapaz, así mismo agradece a los Gestores Municipales quienes han atendido a las diferentes comunidades para escuchar sus peticiones, así como a los miembros del Concejo Municipal quienes lo han apoyado en atender a las comunidades; también comenta que los representantes de Cocodes de Segundo Nivel han hecho un buen trabajo en las diferentes coordinaciones que han hecho con los Cocodes de Primer Nivel y la Municipalidad; Indicando que como Municipalidad a través de la Gerencia Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales, y en coordinación con la Comisión De Descentralización, Fortalecimiento Municipal y Participación Ciudadana, que la preside la Licenciada Claudia Reyes, con la Comisión de Salud que la preside la Licenciada Paola Ponce y el Licenciado Donald Molina, que preside la Comisión de Prevención de la Violencia y el Delito, están trabajando en un plan de trabajo, para llegar a apoyar la organización de Cocodes de Primer Nivel, consultando ¿si tienen alguna pregunta? El señor Leopoldo Díaz, manifiesta que no se le ha dado la importancia que se merece el tema de la participación, por lo que es necesario enmarcar el fortalecimiento de la participación ciudadana, porque se integran grupos para combatir los incendios, inundaciones, así como el tema del Covid, por lo que es necesario que exista como un comité central municipal que dirija las acciones necesarias con las diferentes instituciones, coordinando comisiones en cada comunidad para tratar el tema de Covid-19. El señor Alcalde Municipal agradece la sugerencia, de poder conformar una comisión en cada comunidad para tratar el tema de Covid-19, para el efecto está tomando nota el Gerente Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales. **QUINTO:** Aprobación para que los Asuntos Varios de la presente reunión de COMUDE sean atendidos en el Despacho Municipal. El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, manifiesta que se tienen los siguientes asuntos varios:

- 1) **El señor Leopoldo Díaz Dubón, Representante del Cocode de II Nivel de la Microrregión II Periurbana Norte**
 - a. Construcción de baños públicos en el área del Hospital Regional
 - b. Reparación de las calles de la Zona 11



2) El señor Enrique Yat, representante del Cocode de II Nivel de la Microrregión III Periurbana Sur

- a. Desearle Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo al señor Alcalde Municipal y a los miembros del Concejo Municipal, así como a los Cocodes de Primer y Segundo Nivel.
- b. Como Cocode de II Nivel de la Microrregión III Periurbana Sur, siguen esperando la audiencia que han estado solicitando.

3) El señor José Caal Botzoc, representante del Cocode de II Nivel de la Microrregión IV Periurbana Este

- a. Balastado de calles para las 9 comunidades de la Microrregión IV
- b. Ampliación de energía eléctrica para las 9 comunidades de la Microrregión IV
- c. Consulta ¿cómo va el proceso del proyecto de agua potable de las comunidades Sarocja, Cipresales San José.
- d. Proyecto de caminamiento de las comunidades Sacanillá, Sachicac, Cipresales, Sarocja y San José La Colonia.
- e. Agradecimiento al señor Alcalde Municipal

Al consultar el señor Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, **quiénes están de acuerdo en Aprobar que los Asuntos Varios de la presente reunión de COMUDE sean atendidos en el Despacho Municipal**, el día martes 21 y miércoles 22 de diciembre del año 2021, se obtiene el voto favorable de todos los presentes, debidamente acreditados. En este espacio el señor Enrique Yat, representante del Cocode de II Nivel de la Microrregión III Periurbana Sur, desea Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo al señor Alcalde Municipal y a los miembros del Concejo Municipal, así como a los Cocodes de Primer y Segundo Nivel. El señor José Caal Botzoc, representante del Cocode de II Nivel de la Microrregión IV Periurbana Este, agradece al señor Alcalde Municipal, al Concejo Municipal y al equipo técnico municipal, por todo el apoyo brindado a la microrregión IV de San José La Colonia, esperando que los sigan apoyando; agradeciendo el apoyo que se ha recibido del Hospital Regional y de las instituciones de Gobierno, deseándoles una feliz navidad a todos. **SEXTO: Lectura y Aprobación del Acta de Hojas Móviles No. 12-2021.** Se efectúa la lectura del acta de la presente reunión, misma que el Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, consulta si es aprobada, manifestando los presentes a favor de su contenido, dándose por aprobada la misma por todos los presentes. **SÉPTIMO: Se da por terminada la presente sesión, en el mismo lugar y fecha arriba mencionados, diez horas. Leída y ratificada, firmamos los que intervenimos. Aparecen firmas legibles e ilegibles.**”

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN SEIS HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD, EN EL MUNICIPIO DE COBAN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, A DIESIETE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO.

LICDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT
SECRETARIA MUNICIPAL/SECRETARIA COMUDE



Vo. Bo. ING. LEONEL ARTURO CHACÓN BARRIOS
ALCALDE MUNICIPAL/COORDINADOR DEL COMUDE

